

VOYAGER

DVD Player + DVB-S Set-Top Box



- **DVD-Player & DVB-S Receiver for Digital Satellite TV**
- **TV-Recording on External USB2.0 Memory Devices**
- **USB Jack for Playback of Multimedia Files**
- **Support up to 4.000 TV Channels**
- **Electronic Program Guide (EPG) & Teletext**
- **2 Scart Ports**
- **Digital Coaxial Audio Output**

VOYAGER

DVD Player + DVB-S Set-Top Box

Technische Daten / Technical Datas	
Unterstützte Formate / Supported File Formats	DVD, CD, CD-R, CD-RW, DVD±R, DVD±RW, MPEG4, MP3 und JPEG kompatibel DVD, CD, CD-R, CD-RW, DVD±R, DVD±RW, MPEG4, MP3 and JPEG compatible
DVD Funktionen / DVD Functions	<ul style="list-style-type: none"> • Mehrere Kameraperspektiven und mehrsprachige Untertitel werden unterstützt • Mehrere Wiedergabegeschwindigkeiten, Schneller Vorlauf, schneller Rücklauf • Zeitsuche: Suche nach einem bestimmten Zeitpunkt auf der Disc • Kinder- und Jugendschutzeinstellungen • Multi-Angle and Multi-Language subtitles support • Multiple playback speed, fast forward, fast reverse, slow motion and A-B repeat function • Time search: goto a certain time on the disc • Parental lock-up function
TV (DVB-S) Funktionen / TV (DVB-S) Functions	<ul style="list-style-type: none"> • TV-Aufnahmefunktion auf externe USB 2.0 Speichergeräte • Bis zu 4.000 Senderspeicherplätze • EPG (Elektronischer Programmführer) • Videotext • Untertitel • Favoriten • PAL & NTSC • Unterstützt bis zu DiSEqC1.2 • Automatische und manuelle Sendersuche • Sendersortierung • Kindersicherung • Formate: 16:9, 4:3, Letterbox • Loop-Through Funktion • TV-Recording on external USB 2.0 memory devices • Up to 4.000 channel storage • EPG (Electronic Program Guide) • Teletext • Subtitles • Favorite groups • PAL & NTSC • Support up to DiSEqC1.2

VOYAGER

DVD Player + DVB-S Set-Top Box

	<ul style="list-style-type: none"> • Auto and manual channel search • Channel sorting • Parent control • Formats: 16:9, 4:3, Letterbox • Loop-Through function
DVB-S Standard	MPEG-2
Demodulation	QPSK
Eingangsfrequenz / Input Frequency	950 – 2150MHz
Signalstärke / Signal Level	-65 ~ -25 dBm
Videoauflösung / Video Resolution	720 x 576 pixels (PAL)
Videosystem	PAL / NTSC
Sonstige Funktionen / Other Functions	<ul style="list-style-type: none"> • Eingebauter Dolby Digital (AC-3) Dekoder • USB-Anschluss zum Abspielen von Multimediateien • Built-in Dolby Digital (AC-3) Decoder • USB connection for playback of multimedia files
Anschlüsse / Connections	<p>LNB Eingang & Loop Ausgang, USB-2.0 Anschluss (auf Frontseite), 2x Scart (TV,VCR), Digitaler Koaxial Audioausgang</p> <p>LNB Input & Loop Out, USB2.0 Jack (on Front Side), 2x Scarts (TV, VCR), Digital Coaxial Audio Output</p>
Stromversorgung / Power Supply	AC100V ~ 240V, 50Hz / 60Hz
Stromverbrauch / Power Consumption	<p>Max. 18W (Normalbetrieb); Stand-By: < 1W</p> <p>Max. 18W (normal operation); Stand-By: < 1W</p>
Abmessung / Dimension	260 x 50 x 225 [mm]
Gewicht /	1.92 kgs

VOYAGER

DVD Player + DVB-S Set-Top Box

Weight	
Lieferumfang / Package Content	Voyager, Fernbedienung, Bedienungsanleitung Voyager, Remote Control, Users Manual